

LANAFORM®

LED Mirror X10

Beauty



2-sided : X1/X10

2 faces : X1/X10

2-zijdig : X1/X10



INSTRUCTIONS FOR USE

Thank you for your interest in the LANAFORM® «LED Mirror X10».

This X1 and X10 mirror with LED lighting will find a special place in your home.

FEATURES

- 2-sided mirror: X1 and X10.
- 360° rotating mirror.
- Mirror with LED lighting (mains switch).
- To activate the light, simply press the switch on the side of the mirror. Repeat to switch off.
- Battery-operated: 3 x AA 1.5V (not supplied).

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR MIRROR, ESPECIALLY THIS BASIC SAFETY INFORMATION:

- Do not use accessories that are not recommended by LANAFORM® or that are not supplied with this equipment.
- Do not use this device if it is not working properly, has been dropped on the floor or if it is damaged or has fallen into water. Have the device examined and repaired at an approved repair centre.
- Never let anything drop or insert any object into any openings.
- Do not allow the device to come into contact with pointed or sharp items.
- Never use this device in a room where aerosol (spray) is used in a room or where oxygen is being administered.
- Do not immerse the unit in water or in any other liquid.
- Use this device only according to the instructions for use given in this manual.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons with a lack of experience or knowledge, unless a person responsible for their safety can supervise or instruct them beforehand in the use of the device. Children should be supervised to make sure they do not play with the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

Remove the batteries before cleaning it.

Clean the faces of the mirror using a glass cleaning product and a soft, damp cloth.

Do not immerse the mirror in water.

Never use a different liquid or abrasive cleaner.

ADVICE REGARDING THE DISPOSAL OF WASTE



- All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.
- When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law.

LIMITED WARRANTY

LANAFORM® guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The LANAFORM® guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this LANAFORM® product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside LANAFORM®'s control.

LANAFORM® may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, LANAFORM® will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through LANAFORM®'s Service Centre®. Any attempt to maintain this product by a person other than LANAFORM®'s Service Centre will render this guarantee void.

MANUEL D'INSTRUCTION

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez au LED Mirror X10 de LANAFORM®. Ce miroir X1 et X10 avec éclairage LED trouvera une place de choix dans votre intérieur.

CARACTÉRISTIQUES

- Miroir à deux faces : X1 et X10.
- Miroir pivotant à 360°.
- Miroir avec éclairage LED (interrupteur d'alimentation).
- Pour activer la lumière, veuillez simplement appuyer sur l'interrupteur prévu à cet effet sur le côté du miroir. Veuillez répéter ce geste pour l'éteindre.
- Fonctionne sur piles : 3 x AA 1,5V (non fournies).

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE MIROIR, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SECURITE FONDAMENTALES :

- N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas recommandés par LANAFORM® ou qui ne soient pas fournis avec cet appareil.
- N'utilisez pas cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé ou encore s'il est tombé dans l'eau. Faites alors examiner et réparer l'appareil dans un centre de réparation agréé.
- Ne laissez jamais rien tomber ou n'insérez aucun objet dans l'une des ouvertures.
- Evitez tout contact de l'appareil avec des objets pointus ou tranchants.
- N'utilisez jamais cet appareil dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont employés ou dans une pièce où de l'oxygène est administré.
- N'immergez pas l'unité dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez cet appareil que dans le cadre du mode d'emploi décrit dans ce manuel.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Veillez à retirer les piles avant de le nettoyer.

Nettoyez les faces du miroir à l'aide d'un produit de nettoyage pour vitres et d'un chiffon doux et humide.

N'immergez pas le miroir dans l'eau.

N'utilisez jamais d'autre liquide ou de nettoyeur abrasif.

CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS



- L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

- Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales.

GARANTIE LIMITÉE

LANAFORM® garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie LANAFORM® ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit LANAFORM® ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM®.

LANAFORM® ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, LANAFORM® réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM®. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM® annule la présente garantie.

GEbruikersHANDLEIDING

Dank u voor uw interesse in de LED Mirror X10 van LANAFORM®.

De spiegel X1 en X10 met ledverlichting is een waardevolle aanwinst voor uw interieur.

NL

EIGENSCHAPPEN

- Tweezijdige spiegel: X1 en X10.
- Draaibaar over 360°.
- Spiegel met ledverlichting (met aan/uit-schakelaar).
- Druk op de aan/uit-schakelaar aan de zijkant om het licht van de spiegel in of uit te schakelen.
- Werkt op batterijen: 3 x AA 1,5 V (niet meegeleverd).

LEES ALLE INSTRUCTIES VÓÓR INGEBRUIKNAME VAN UW SPIEGEL, IN HET BIJZONDER DEZE ESSENTIËLE VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN:

- Gebruik geen accessoires die niet door LANAFORM® worden aanbevolen of die niet met de spiegel zijn meegeleverd.
- Gebruik de spiegel niet als hij niet correct werkt, gevallen is of in water is terechtgekomen. Laat de spiegel in dergelijke gevallen nazien en repareren bij een erkende reparateur.
- Laat niets vallen in de openingen of plaats er geen voorwerpen in.
- Zorg ervoor dat de spiegel niet in contact komt met puntige of snijdende voorwerpen.
- Gebruik de spiegel nooit in ruimten waar aerosolproducten (sprays) gebruikt worden of waar zuurstof wordt toegediend.
- Dompel de spiegel nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik deze spiegel alleen voor de toepassing die in deze handleiding vermeld staat.
- Deze spiegel mag niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of door personen met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het gebruik van de spiegel van iemand die voor hun veiligheid instaat. Houd toezicht over kinderen om zeker te zijn dat ze niet met de spiegel spelen.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Verwijder de batterijen voor u de spiegel schoonmaakt.

Maak de spiegeloppervlakken schoon met een schoonmaakproduct voor ruiten en een zachte, vochtige doek.

Dompel de spiegel niet onder in water.

Gebruik geen andere vloeistof of schurende schoonmaakmiddelen.

NL

ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING



- De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingstof kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente.
- Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen.

BEPERKTE GARANTIE

LANAFORM® garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

LANAFORM® dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van LANAFORM® dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar LANAFORM® geen controle over heeft.

LANAFORM® kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal LANAFORM® het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het LANAFORM® Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het LANAFORM® Service Center annuleert deze garantie.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Le damos las gracias por su interés en el LED Mirror X10 de LANAFORM®.

Este espejo X1 y X10 con iluminación LED encontrará sin duda el lugar más adecuado en su hogar.

ES

CARACTERÍSTICAS

- Espejo de dos caras: X1 y X10.
- Espejo giratorio 360°.
- Espejo con iluminación LED (botón de alimentación).
- Para encender la luz, solo tiene que apretar el botón de la parte lateral del espejo. El mismo botón sirve para apagarla.
- Funciona con pilas: 3 x AA 1,5V (no incluidas).

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL ESPEJO, EN ESPECIAL LOS CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES QUE SE DESCRIBEN A CONTINUACIÓN:

- No utilice accesorios no recomendados por LANAFORM® o no suministrados con este producto.
- No utilice este producto si no funciona correctamente, se ha caído al suelo, sufre algún desperfecto o ha caído al agua. En tales casos, llévelo a un lugar de reparación autorizado.
- Procure que no caiga ni se introduzca ningún objeto en las aberturas del espejo.
- Mantenga alejado de todo objeto punzante o cortante.
- No utilice nunca este espejo en habitaciones en las que se utilicen aerosoles (sprays) o donde se suministre oxígeno.
- No sumerja el espejo en agua o cualquier otro líquido.
- Utilice solamente este producto siguiendo las instrucciones descritas en este manual.
- Este producto no está previsto para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin la experiencia o conocimientos adecuados, salvo con la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o que hayan recibido instrucciones previas sobre el producto. Evite que los niños jueguen con él.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de sacar las pilas antes de limpiar.

Limpie los lados del espejo con un producto de limpieza de cristales y un paño suave y húmedo.

No sumerja el espejo en el agua.

No utilice nunca otros productos de limpieza líquidos o abrasivos.

CONSEJOS SOBRE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



- El embalaje está compuesto íntegramente por materiales que no suponen peligro para el medio ambiente, que pueden depositarse en el centro de recogida selectiva de su municipio para su uso como materiales secundarios. El cartón puede depositarse en un contenedor de recogida de papel. Los plásticos de embalaje deben depositarse en el centro de recogida selectiva y reciclaje de su municipio.
- Cuando el aparato ya no le sirva, elimínelo de manera respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa.

GARANTÍA LIMITADA

LANAFORM® garantiza que este producto no presenta ningún defecto de material ni de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra, con excepción de los casos que se indican a continuación.

La garantía LANAFORM® no cubre los daños debidos a un desgaste normal por el uso del producto. Además, la garantía sobre este producto LANAFORM® no cubre los daños causados por un uso abusivo o inapropiado, ni en caso de mala utilización, accidente, colocación de un accesorio no autorizado, modificación introducida en el producto o cualquier otra situación, de cualquier naturaleza, ajena al control de LANAFORM®.

LANAFORM® no será considerada responsable de ningún tipo de daño indirecto, consecutivo o especial.

Todas las garantías implícitas de aptitud del producto se limitan a un período de dos años a partir de la fecha de compra inicial, siempre que pueda presentarse copia del justificante de compra.

Una vez recibido el aparato, LANAFORM® procederá a repararlo o sustituirlo, según el caso, y seguidamente se lo devolverá. La garantía solo puede reclamarse a través del Centro de Asistencia Técnica de LANAFORM®. Toda actividad de mantenimiento de este producto no realizada por el Centro de Asistencia Técnica de LANAFORM® anula la presente garantía.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des LED Mirror X10 von LANAFORM® entschieden haben. Dieser X1/X10-Spiegel mit LED-Beleuchtung wird sicherlich den perfekten Platz in Ihrem Zuhause finden.

MERKMALE

DE

- Zweiseitiger Spiegel: X1 und X10.
- 360° schwenkbarer Spiegel.
- Spiegel mit LED-Beleuchtung (An-/Aus-Schalter).
- Zum Einschalten des Lichts, einfach auf den zu diesem Zweck vorgesehenen seitlich am Spiegel angebrachten Schalter drücken. Zum Ausschalten den Vorgang wiederholen.
- Batteriebetrieb: 3 x AA 1,5 V (nicht im Lieferumfang begriffen).

LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE IHREN SPIEGEL VERWENDEN; INSBESONDERE DIESE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSANWEISUNGEN:

- Gebrauchen Sie kein Zubehör, das nicht von LANAFORM® empfohlen wurde, bzw. das nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es auf den Boden gefallen oder beschädigt ist und auch nicht, wenn es in Wasser gefallen ist. Lassen Sie das Gerät in solchen Fällen bei einem autorisierten Kundendienst reparieren.
- Lassen Sie nichts in eine der Öffnungen des Spiegels fallen und führen Sie keine Gegenstände ein.
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt des Geräts mit spitzen oder scharfen Gegenständen.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in einem Raum, in dem Aerosolprodukte (Sprays) benutzt werden oder in einem Zimmer, in dem Sauerstoff zugeführt oder verabreicht wird.
- Das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit eintauchen.
- Dieses Gerät darf nur auf die in diesem Benutzerhandbuch beschriebene Weise verwendet werden.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Vor dem Reinigen müssen die Batterien entfernt werden.

Die Spiegelseiten mit einem weichen und leicht befeuchteten Tuch sowie mit etwas Fensterreiniger säubern.

Tauchen Sie den Spiegel nicht in Wasser ein.

Keine andere Flüssigkeit und kein Scheuermittel verwenden.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG DER UMPACKUNG



- Die Umverpackung besteht ausschließlich aus nicht umweltgefährdenden Materialien, die Sie zur Wiederverwertung in der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde abgeben können. Der Karton kann in einen Altpapier-Container gegeben werden. Die Verpackungsfolien müssen der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde zugeführt werden.
- Das Gerät selbst muss ebenfalls unter Rücksichtnahme auf die Umwelt und unter Einhaltung der gesetzlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden.

DE

BESCHRÄNKTE GARANTIE

LANAFORM® garantiert die Freiheit von Material- und Fabrikationsfehlern des Gerätes, und zwar für eine Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum. Dabei gelten folgende Ausnahmen:

Die LANAFORM® Garantie deckt keine Beschädigungen aufgrund von normaler Abnutzung dieses Gerätes ab. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie auf das LANAFORM®-Gerät nicht auf Schäden, die auf unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlener Zubehörteile, Umbauten am Gerät oder auf sonstige Umstände gleich welcher Art zurückzuführen sind, die sich dem Wissen und dem Einfluss von LANAFORM® entziehen.

LANAFORM® haftet nicht für Begleit-, Folge- und besondere Schäden.

Alle impliziten Garantien in Bezug auf die Eignung des Gerätes sind auf eine Frist von zwei Jahren ab dem anfänglichen Kaufdatum beschränkt, soweit eine Kopie des Kaufnachweis vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von LANAFORM® nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet. Die Garantie gilt nur bei Reparatur im LANAFORM® Kundendienstzentrum. Bei Reparatur durch einen anderen Kundendienstanbieter erlischt die Garantie.

MANUALE DI ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per l'interesse dimostrato verso lo LED Mirror X10 di LANAFORM®. Questo specchio a ingrandimento X1 e X10 con illuminazione LED occuperà un posto d'onore nella vostra abitazione.

CARATTERISTICHE

- Specchio a due lati: ingrandimento X1 e X10.
- Specchio girevole a 360°.
- Specchio con illuminazione LED (interruttore di alimentazione).
- Per attivare la luce, è sufficiente premere l'apposito interruttore situato sul lato dello specchio. Premere nuovamente per spegnere la luce.
- Funzionamento a batterie : 3 x AA 1,5V (non incluse).

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE LO SPECCHIO, PRESTANDO PARTICOLARE RIGUARDO ALLE SEGUENTI NORME DI SICUREZZA FONDAMENTALI:

- Non utilizzare accessori che non siano raccomandati da LANAFORM® o che non siano forniti in dotazione con questo apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, se ha subito cadute, se è danneggiato o se è caduto nell'acqua. In tal caso, è necessario fare esaminare e riparare l'apparecchio in un centro assistenza autorizzato.
- Non lasciare cadere né inserire alcun oggetto in una delle aperture.
- Evitare ogni contatto dell'apparecchio con oggetti appuntiti o affilati.
- Non utilizzare l'apparecchio in una stanza nella quale vengono impiegati prodotti aerosol (spray) o viene somministrato ossigeno.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Utilizzare questo apparecchio solo nel rispetto delle istruzioni ivi contenute.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenze, a meno che non possano avvalersi, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni d'uso preliminari. È opportuno sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Rimuovere le batterie prima di pulire l'apparecchio.

Pulire i due lati dello specchio utilizzando un detergente per vetri e un panno morbido e umido.

Non immergere lo specchio in acqua.

Non utilizzare mai altre sostanze liquide o detergenti abrasivi.

CONSIGLI PER LA SOLUZIONE DEI PROBLEMI



- L'imballaggio è composto interamente di materiale che non comporta pericoli per l'ambiente e che può essere smaltito dal centro di smaltimento comunale per essere utilizzato come materiale riciclato. Il cartone può essere smaltito tramite raccolta differenziata. Le pellicole di imballaggio devono essere portate al centro di riciclaggio e smaltimento del comune.
- Se desiderate gettare via l'apparecchio, smaltitelo in maniera rispettosa dell'ambiente e secondo le direttive di legge.

GARANZIA LIMITATA

LANAFORM® garantisce che questo prodotto è esente da vizi materiali e di fabbricazione per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto, fatta eccezione per le seguenti condizioni specifiche.

La garanzia LANAFORM® non copre i danni causati da una normale usura di questo prodotto. Inoltre, la garanzia su questo prodotto LANAFORM® non copre danni causati in seguito ad utilizzo improprio o abusivo o di qualsiasi uso errato, incidenti dovuti al collegamento di accessori non autorizzati, modifiche apportate al prodotto o di qualsiasi altra condizione di qualsiasi natura, che sfugga al controllo di LANAFORM®.

LANAFORM® non è responsabile per qualsiasi danno accessorio, consecutivo o speciale.

Qualsiasi garanzia implicita o esplicita di conformità del prodotto è limitata ad un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto iniziale e laddove sia disponibile una copia della prova di acquisto.

Una volta ricevuto l'apparecchio, LANAFORM® si riserva di ripararlo o sostituirlo a seconda del caso e di rispedirlo al cliente. La garanzia vale solo per interventi tramite il Centro Assistenza LANAFORM®. Qualsiasi intervento di manutenzione del prodotto affidate a persone esterne al Centro assistenza LANAFORM® invalidano la presente garanzia.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим вас за интерес к LED Mirror X10 компании LANAFORM®. Это зеркало X1 и X10 со светодиодной подсветкой станет изысканной частью вашего интерьера.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Двустороннее зеркало: X1 и X10.
- Зеркало, вращающееся на 360°.
- Зеркало со светодиодной подсветкой (с выключателем питания).
- Для включения подсветки просто нажмите на выключатель, расположенный сбоку зеркала. Сделайте то же самое для выключения подсветки.
- Работает от батареек : 3 x AA 1,5 В (не поставляются в комплекте с устройством).

RU

ПРОЧИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЗЕРКАЛА, УДЕЛИВ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ ОСНОВНЫМ ПРАВИЛАМ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ :

- Не используйте аксессуары, не рекомендованные компанией LANAFORM® или не поставляемые вместе с устройством.
- Не пользуйтесь устройством, если оно неисправно, повреждено, упало на пол или в воду. В этом случае передайте устройство на ремонт в авторизованный центр технического обслуживания.
- Не роняйте и не помещайте посторонние предметы в отверстия.
- Не допускайте каких-либо контактов устройства с острыми или режущими предметами.
- Не пользуйтесь устройством в помещениях, в которых распыляются аэрозоли, или в помещениях с регулируемой подачей кислорода.
- Не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость.
- Используйте это устройство только согласно инструкции по эксплуатации, содержащейся в настоящем руководстве.
- Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями и с ограниченными возможностями органов чувств, а также лицами без достаточных опыта и знаний, кроме случаев получения ими предварительных инструкций касательно эксплуатации устройства или присмотра за ними со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Следите за тем, чтобы с устройством не играли дети.

ОЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой устройства вытащите батарейки.

Очистку поверхностей зеркала производите моющим средством для стекол при помощи мягкой и влажной тряпки.

Не погружайте зеркало в воду.

Никогда не используйте другую жидкость или абразивное чистящее средство.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ



- Упаковка сделана из безопасных для окружающей среды материалов, которые могут быть переработаны и использованы в качестве вторичного сырья. Картон можно выбрасывать в бак для сбора бумаги. Упаковочная пленка подлежит переработке в местном центре по переработке и утилизации отходов.
- Если прибор больше не используется, утилизируйте его безопасным для окружающей среды способом, соблюдая все действующие предписания.

RU

ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ

LANAFORM® гарантирует отсутствие каких-либо дефектов материала и сборки прибора в течение двух лет с даты его продажи со следующими исключениями.

Гарантия LANAFORM® не распространяется на повреждения в результате обычного износа данного товара. Кроме того, гарантия на данный товар марки LANAFORM® не распространяется на случаи, когда товар пришел в негодность в результате любого ненадлежащего, неправильного или несоответствующего использования, аварии, применения любых неоригинальных принадлежностей, переделки товара или на любые другие не указанные здесь случаи вне контроля LANAFORM®.

LANAFORM® не несет какой-либо ответственности в связи с любыми побочными, косвенными или специальными повреждениями прибора.

Все подразумеваемые гарантии относительно работоспособности товара ограничены двухлетним сроком с даты изначальной покупки товара при условии предоставления копии документа, подтверждающего покупку.

Получив ваш прибор, компания LANAFORM® в зависимости от обстоятельств отремонтирует его или произведет замену деталей, а затем возвратит его вам. Гарантийное обслуживание выполняют только сервисные центры LANAFORM®. Если техническое обслуживание данного товара было выполнено не сервисным центром LANAFORM®, а каким-либо другим лицом, настоящие гарантийные обязательства считаются недействительными.

NAVODILA ZA UPORABO

Zahvaljujemo se vam za zanimanje, ki ste ga pokazali za LED Mirror X10 podjetja LANAFORM®. Ogledalo X1 in X10 z osvetlitvijo LED bo našlo posebno mesto v vašem domu.

LASTNOSTI

- Obojestransko ogledalo: X1 in X10.
- Ogledalo se obrne za 360°.
- Ogledalo z osvetlitvijo LED (stikalo za vklop/izklop).
- Za vklop osvetlitve preprosto pritisnite na stikalo ob strani ogledala. Enako storite tudi za izklop.
- Deluje na baterije : 3 x AA 1,5 V (niso priložene).

SL

PRED UPORABO OGLEDALA PREBERITE VSA NAVODILA, ZLASTI SPODNJA POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA :

- Ne uporabljajte pripomočkov, ki jih ne priporoča podjetje LANAFORM® in ki niso priloženi k napravi.
- Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če je padla na tla, je poškodovana ali je padla v vodo. Napravo odnesite na pregled in popravilo na pooblaščen servis.
- Pazite, da nič ne pade v odprtine, prav tako vanje ničesar ne vtikajte.
- Izogibajte se stiku naprave s koničastimi ali ostrimi predmeti.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer se uporabljajo razpršila ali se zaradi zdravstvenih razlogov uporablja kisik.
- Naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.
- Napravo uporabljajte samo v skladu z načinom uporabe, opisanim v teh navodilih.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja, razen če jih pri uporabi naprave nadzoruje ali jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Otroke je treba nadzorovati in jim preprečiti igranje z napravo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem odstranite baterije.

Površino ogledala očistite s sredstvi za čiščenje stekel ter mehko in vlažno krpe.

Ogledala ne potaplajte v vodo.

Nikoli ne uporabljajte drugih tekočin ali abrazivnega čistilnega sredstva.

PRIPADAJOČI NASVETI ZA ODSTRANJEVANJE ODPADKOV



- Embalaža je v celoti sestavljena iz materialov, ki niso nevarni okolju in ki jih lahko odlagate kot sekundarne materiale v vašem komunalnem centru za sortiranje. Karton lahko odložite v zbiralni zabojnik za papir. Ovojne folije je treba odlagati v vašem komunalnem centru za sortiranje in recikliranje.
- Ko ne boste več uporabljali aparata, ga odstranite na okolju ustrezen način in v skladu z zakonskimi predpisi.

OMEJENA GARANCIJA

LANAFORM® jamči, da ta izdelek nima nobene napake v materialu in izdelavi, in sicer od datuma nakupa dalje za obdobje dveh let, z izjemo spodaj navedenih primerov.

Garancija LANAFORM® ne krije škode, ki bi nastala zaradi normalne obrabe tega izdelka. Poleg tega garancija za ta LANAFORM®-ov izdelek ne krije škode, ki je posledica kakršnekoli zlonamerne ali nepravilne uporabe, nezgode, namestitve neodobrene dodatne opreme, modifikacije izdelka ali kakršnekoli druge situacije, na katero LANAFORM® ne more vplivati.

LANAFORM® ne bo odgovarjal za kakršnokoli vrsto naključne, posledične ali posebne škode.

Vse implicitne garancije za ustreznost izdelka so omejene na obdobje dveh let od datuma prvega nakupa, v kolikor je mogoče predložiti kopijo dokazila o nakupu.

Po sprejemu bo LANAFORM® popravil ali zamenjal vaš aparat, odvisno od primera, in vam ga poslal nazaj. Garancija se izpolni samo preko servisnega centra LANAFORM®. V primeru, da je kakršnokoli vzdrževanje tega izdelka izvajala katerakoli druga oseba, ne pa servisni center LANAFORM®, se ta garancija izniči.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük a LANAFORM® LED Mirror X10 iránt mutatott érdeklődését. A LED világítású X1 és X10 tükör kiemelt helyre fog kerülni otthonában.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

- Két felületű tükör: X1 és X10.
- 360°-ban forgatható tükör.
- LED világítású tükör (áramköri megszakító).
- A világítás bekapcsolásához egyszerűen nyomja meg a tükör oldalán erre a célra szolgáló kapcsolót. Kikapcsoláshoz nyomja meg ismét ugyanazt a kapcsolót.
- Működés elemeiről: 3 db AA 1,5 V elem (nem tartozék).

A TÜKÖR HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁS TELJES SZÖVEGÉT, KÜLÖNÖSEN AZ ALÁBBI ALAPVETŐ BIZTONSÁGI TANÁCSOKAT:

- Ne használjon a LANAFORM® által nem ajánlott, illetve a készülékhez nem mellékelte tartozékot.
- Tilos a készülék használata, ha a készülék nem működik helyesen, ha leesett a földre, ha megsérült, vagy ha vízbe esett. Ilyen esetben vizsgálta meg és javíttassa ki a készüléket egy jóváhagyott szervizközpontban.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék egyetlen nyílásába se essen semmilyen tárgy, és abba ne helyezzen be semmit.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékhez ne érjen éles vagy hegyes tárgy.
- Tilos a készüléket olyan helyiségben használni, ahol aeroszolos termékek vannak használatban, vagy ahol az oxigén ellátása szabályozott.
- A készüléket ne merítse vízbe és más folyadékba.
- A készüléket csak a jelen útmutatóban szereplő használati utasítás szerint használja.
- A készüléket nem szabad használnia olyan személynek – különösen gyermeknek –, akinek testi, érzékszervi vagy mentális képességei korlátozottak, illetve olyan személynek, aki nem rendelkezik kellő tapasztalattal vagy ismerettel; kivéve olyan esetben, ha valamilyen közvetítő vagy a biztonságáért felelős másik személy felügyelete mellett vagy előzetes utasításait követően használja a készüléket. Ügyeljen arra, hogy gyermek ne játsszon a készülékkel.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt távolítsa el az elemeket.

A tükör felületét ablaktisztításra való folyadékkal nedvesített törlőkendővel tisztítsa.

A tükröt ne merítse vízbe.

Tilos másféle folyadék és dörzshatású tisztítószer használata.

A HULLADÉKANYAG ELTÁVOLÍTÁSÁRA VONATKOZÓ TANÁCSOK



- A csomagolás környezetre ártalmatlan anyagokat tartalmaz, ezért vigye a központi szemétygyűjtő helyre, ahol újrahasznosíthatják. A kartoncsomagolást teheti papírgyűjtő konténerbe is. A csomagolóreszeket a településén levő újrahasznosító szemétfeldolgozó helyre szállítsa.
- Amennyiben nem kívánja többé használni a készüléket, akkor a környezetvédelmi- és az egyéb vonatkozó jogszabályokat betartva váljon meg tőle.

KORLÁTOLT GARANCIA

A LANAFORM® garantálja, hogy a terméknek nincs semmiféle gyártási- és anyaghibája a vásárlástól számított 2 évig, az alábbi esetek kivételével.

A LANAFORM® garanciája nem vonatkozik a termék normál elhasználódásából eredő károkra. Ezenkívül, a LANAFORM® termékgarancia nem fedezi a túlzott, nem rendeltetésszerű vagy egyéb helytelen használatból, balesetből, nem engedélyezett pótalkatrész hozzáadásából, a termék módosításából eredő károsodást, valamint minden egyéb a LANAFORM® jóváhagyása nélküli helyzetből bekövetkező sérülést.

A LANAFORM® nem vállal felelősséget az egyedi, illetve ismétlődő véletlen károkért.

A termékre vonatkozó mindennemű garancia az első vásárlás dátumától számított 2 évig érvényes, amennyiben a vásárlási bizonylat másolatát be tudják mutatni.

A termék átvétele esetén, a LANAFORM® megjavítja vagy kicseréli a készüléket, az adott állapot függvényében, majd visszaküldi azt Önnek saját költségen. A garancia kizárólag a LANAFORM® szervizközpontban történő javítás esetén érvényes. Ha a terméken bármilyen a LANAFORM® szervizközponton kívül végzett beavatkozás történik, a garancia azonnal érvényét veszti.

HU

شكراً لما أظهرته من اهتمام فيما يتعلق بالمنتج X10 LED Mirror من LANAFORM®. مرآة من وجهين X1 وX10 مزودة بإضاءة LED ستجد لنفسها مكاناً داخل منزلك .

الخصائص

- مرآة من وجهين : X1 وX10 .
- مرآة دوارة 360 درجة .
- مرآة مزودة بإضاءة LED (مزودة بمفتاح تشغيل).
- لتشغيل الإضاءة، كل ما عليك هو الضغط على الزر المخصص لهذا الغرض والموجود على جانب المرآة . يرجى تكرار هذه العملية لإيقاف تشغيل الإضاءة .
- البطاريات المستخدمة في التشغيل : 3 بطاريات 1.5 فولت من الحجم AA (غير مزودة مع المرآة).

يرجى قراءة جميع التعليمات قبل استخدام المرآة الخاصة بك ولا سيما هذه التوصيات الأساسية الخاصة بالسلامة :

- لا تستخدم أية ملحقات لا يوصى بها من قبل LANAFORM® أو لا يتم توفيرها مع هذا الجهاز .
- لا تستخدم هذا الجهاز في حالة عدم عمله بطريقة صحيحة أو إذا سقط الجهاز على الأرض أو تلف أو سقط في الماء . في هذه الحالة يجب فحص وإصلاح الجهاز من قبل مركز معتمد .
- لا تسمح أي جسم ولا تقم بإدخال أي شيء داخل أي من الفتحات .
- تجنب ملامسة الجهاز لأي جسم حاد أو مدبب .
- لا تستخدم هذا الجهاز في غرفة يتم فيها استخدام الرذاذات (سبراي) أو في غرفة يتم فيها إعطاء الأكسجين .
- يحذر غمر الوحدة في الماء أو أي سوائل أخرى .
- لا تستخدم هذا الجهاز إلا في إطار طريقة الاستخدام الموصوفة في هذا الدليل .
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من قبل الأشخاص الذين لا يتمتعون بالخبرة أو المعرفة إلا في حالة خضوعهم للمراقبة أو حصولهم على تعليمات مسبقة تخص استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم . يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم قيامهم بالعبث بهذا الجهاز .

التنظيف والعناية

- تأكد من إزالة البطاريات قبل تنظيف الجهاز.
- نظف جانبي المرآة باستخدام سائل تنظيف الزجاج وقطعة ناعمة ورطبة من القماش.
- يحذر غمر المرآة في الماء.
- يحذر استخدام أي سوائل أخرى أو منظفات كاشطة.

نصائح للتخلص من النفايات

- تتألف جميع مواد التعبئة من خامات آمنة تماماً على البيئة يمكن إيداعها لدى مركز فرز البلدية الذي تسكنون فيها لكي تستخدم كمواد ثانوية. الورق المقوى يمكن وضعه في حوض لتجميع الورق. أما ورق التغليف فيجب إبعثه لمركز الفرز وإعادة التدوير في بلديتكم.
- عند الاستغناء عن الجهاز، يرجى التخلص منه بطريقة لا تضر بالبيئة ووفقاً للتعليمات القانونية.



ضمانة محدودة

تضمن LANAFORM® أن هذا المنتج ليس به أي عيب على مستوى المواد أو التصنيع لمدة سنتين ابتداءً من تاريخ الاقتناء ما عدا في الحالات المبينة أدناه.

لا تشمل ضمانة LANAFORM® الأضرار الناجمة عن التلف العادي للمنتج مع مرور الوقت. كما لا تغطي ضمانة منتج LANAFORM® الأضرار الناجمة عن الاستعمال المفرط أو غير المناسب أو الخاطئ للمنتج أو أي حادث أو تركيب معدات غير مسموح بها أو تعديل المنتج أو الأحداث الأخرى، مهما كانت طبيعتها، التي تكون خارجة عن نطاق LANAFORM®.

لا تتحمل LANAFORM® أية مسؤولية في حال تعرض المنتج لأضرار مرتبطة بالملحقات أو أضرار تبعية أو خاصة.

تحدد فترة جميع الضمانات المفهومة ضمناً المرتبطة بقدرات هذا المنتج بمدة سنتين ابتداءً من تاريخ الاقتناء الأول، بشرط تقديم نسخة عن إثبات الشراء.

عند استلام المنتج، تقوم LANAFORM® بتفحصه أو استبداله، حسب الحالة، ثم تعيد إرساله إليك. تنفذ الضمانة فقط بواسطة مركز خدمة LANAFORM®. تلغى هذه الضمانة في حال صيانة المنتج بواسطة جهة أخرى غير مركز خدمة LANAFORM®.

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme vám za zájem o výrobek LED Mirror X10 společnosti LANAFORM®. Věříme, že se toto zrcadlo s 1násobným a 10násobným zvětšením a osvětlením LED stane ideálním doplňkem vašeho interiéru.

VLASTNOSTI

- Oboustranné zrcadlo s 1násobným a 10násobným zvětšením.
- Otáčení o 360°.
- Zrcadlo s osvětlením LED (s vypínačem osvětlení).
- Osvětlení se jednoduše zapíná vypínačem umístěným na boku zrcadla. Opětovným stisknutím je zase vypnete.
- Napájení na baterie: 3 x 1,5V baterie AA (nejsou součástí dodávky).

PŘED POUŽITÍM ZRCADLA SI LASKAVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY INFORMACE, ZEJMÉNA TYTO ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno společností LANAFORM® nebo které se nedodává s tímto výrobkem.
- Pokud výrobek nefunguje správně, spadl vám na zem, je poškozený nebo spadl do vody, nepoužívejte jej. V takovém případě nechte výrobek prohlédnout a opravit v autorizovaném servisu.
- Dbejte na to, aby do žádného otvoru výrobku nespadl žádný předmět, ani do těchto otvorů žádné předměty nevrháte.
- Chraňte výrobek před kontaktem se špičatými nebo ostrými předměty.
- Nepoužívejte výrobek v místnostech, kde se používají aerosolové přípravky (spreje) ani v místnostech, do nichž je přiváděn kyslík.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiné tekutiny.
- Výrobek používejte pouze v souladu se zde uvedeným návodem k použití.
- Výrobek není určen k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností, pokud na tyto osoby nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo pokud jim tato osoba předem nesdělí pokyny týkající se použití tohoto výrobku. Je vhodné zajistit, aby si s přístrojem nehrály děti.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním z výrobku vyjměte baterie.

Zrcadlové plochy čistěte měkkým hadříkem s čisticím prostředkem na skleněné plochy.

Neponořujte zrcadlo do vody.

Nikdy nepoužívejte jiné tekutiny ani abrazivní čisticí prostředky.

RADY Z OBLASTI LIKVIDACE ODPADŮ



- Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.
- V případě ztráty zájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody.

Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Благодарим ви за интереса, който проявихте към този LED Mirror X10 продукт на LANAFORM®. Огледалото «X1 и X10» със светодиодно (LED) осветление ще намери достойно място във вашия интериор.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Огледало с две лица: X1 и X10.
- Въртящо се на 360°.
- Със светодиодно (LED) осветление (ключ за изключване).
- За да включите осветлението, просто натиснете ключа, намиращ се от страни на огледалото. Повторете същото, за да изключите осветлението.
- Работи на батерии : 3 x AA 1,5V (не са доставени в комплекта).

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШЕТО ОГЛЕДАЛО, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ОСОБЕНО ТЕЗИ НЯКОЛКО ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ :

- Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от LANAFORM или не се доставят с това изделие.
- Не използвайте това изделие, ако не работи правилно, ако е падало на земята, ако е повредено или е падало във вода. Занесете го в оторизиран сервизен център да го прегледат и ремонтират, ако трябва .
- Внимавайте да не попадне нещо в отворите, не вкарвайте никакви предмети там.
- Не позволявайте контакт на изделието с остри или режещи предмети.
- Никога не използвайте това изделие в стая, където се използват аерозолни продукти (спрейове) или където се подава допълнителен кислород.
- Не потапяйте изделието във вода или друга течност.
- Не използвайте изделието по друг начин, освен по описания в това ръководство.
- Това изделие не е предназначено за употреба от лица, включително и деца, които имат намалени физически, сензорни или умствени способности, или от лица, които нямат опит или познания, освен ако те не използват изделието с помощта на друго лице, което е отговорно за тяхната безопасност, контролира ги или инструктира предварително за използването на изделието. Не трябва да се позволява на деца да си играят с това изделие.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Не забравяйте да извадите батериите, преди да започнете с почистването.

Почистете лицата на огледалото с препарат за почистване на стъкло и мека влажна кърпа.

Не потапяйте огледалото във вода.

Никога не използвайте друга течност или абразивен почистващ препарат.

СЪВЕТИ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ОТПАДЪЦИТЕ



- Опаковката е направена изцяло от материали, които не представляват опасност за околната среда и които могат да бъдат предадени в центъра за преработване на отпадъци във вашата община, за да бъдат използвани като вторични суровини.

Можете да оставите кашона в контейнер за събиране на хартия. Опаковъчното фолио трябва да предадете в центъра за преработване и рециклиране на отпадъци във вашата община.

- След като престанете да използвате устройството, изхвърлете го по начин, който не вреди на околната среда и е в съответствие с изискванията на законодателството.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

LANAFORM® гарантира, че този продукт не притежава материални и фабрични дефекти, считано от датата на закупуването му за период от две години, с изключение на уточненията по-долу.

Гаранцията LANAFORM® не покрива щетите, които са причинени от нормалното износване на продукта. Гаранцията на продукта LANAFORM® не покрива също и щетите, които са причинени от неправилното или неподходящото му използване, както и от всяка друга неправилна употреба, злоупотреба, закрепване на неразрешени аксесоари, изменение, извършено върху продукта, или при всяко друго условие, независимо от неговото естество, което не може да се контролира от LANAFORM®.

LANAFORM® не носи отговорност за никаква допълнителна, последваща или специална щета. Всяка друга имплицитна гаранция за годност на продукта се ограничава за период от две години, считано от датата на първоначалното му закупуване, с изискване за представяне на копие от документа, удостоверяващ продажбата.

След като получи Вашия уред, LANAFORM® ще го поправи или подмени, в зависимост от обстоятелствата, и ще Ви го върне. Гаранцията се прилага единствено посредством Сервизния център на LANAFORM®. Всяка дейност по поддръжката на този продукт, която е възложена на друго, различно от Сервизния център на LANAFORM®, лице, анулира настоящата гаранция.

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme vám za záujem o výrobok LED Mirror X10 spoločnosti LANAFORM®. Veríme, že sa toto zrkadlo s 1-násobným a 10-násobným zväčšením a osvetlením LED stane ideálnym doplnkom vášho interiéru.

VLASTNOSTI

- Obojstranné zrkadlo s 1-násobným a 10-násobným zväčšením.
- Otáčanie o 360°.
- Zrkadlo s osvetlením LED (s vypínačom osvetlenia).
- Osvetlenie sa jednoducho zapína vypínačom umiestneným na boku zrkadla. Opätovným stlačením ho vypnete.
- Napájanie z batérií: 3 x batéria AA 1,5 V (batérie nie sú súčasťou dodávky).

PRED POUŽITÍM ZRKADLA SI LÁSKAVO PREČÍTAJTE VŠETKY INFORMÁCIE, NAJMÄ TIETO ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporučila spoločnosť LANAFORM® alebo ktoré sa nedodáva s týmto výrobkom.
- Ak výrobok nefunguje správne, spadol vám na zem, je poškodený alebo spadol do vody, nepoužívajte ho. V takom prípade nechajte výrobok prezrieť a opraviť v autorizovanom servise.
- Dbajte na to, aby do žiadneho otvoru výrobku nezapadol žiadny predmet, ani do týchto otvorov žiadne predmety nekladajte.
- Chráňte výrobok pred kontaktom so špicatými alebo ostrými predmetmi.
- Nepoužívajte výrobok v miestnostiach, kde sa používajú aerosólové prípravky (spreje), ani v miestnostiach, do ktorých sa privádza kyslík.
- Neponárajte výrobok do vody ani inej tekutiny.
- Výrobok používajte len v súlade s návodom na použitie, ktorý je tu uvedený.
- Výrobok nie je určený na používanie osobami so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí) ani osobami s nedostatkom vedomostí alebo skúseností, ak na tieto osoby nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečie alebo ak im táto osoba vopred neoznámí pokyny týkajúce sa použitia tohto výrobku. Je vhodné zaistiť, aby sa s prístrojom nehrali deti.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením z výrobku vytiahnite batérie.

Zrkadlové plochy čistite mäkkou handričkou s čistiacim prostriedkom na sklené plochy.

Neponárajte zrkadlo do vody.

Nikdy nepoužívajte iné tekutiny ani abrazívne čistiace prostriedky.

RADY Z OBLASTI LIKVIDÁCIE ODPADU



- Obal pozostáva výlučne z materiálov bezpečných z hľadiska ochrany životného prostredia, ktoré sa môžu skladovať v triediacom stredisku vašej obce pre opätovné používanie ako sekundárne materiály. Kartón možno vyhodiť do príslušných kontajnerov na zber papiera.
- Ochranné baliace fólie treba previesť do triediaceho a recyklačného strediska vašej obce.
- Po skončení používania prístroj zlikvidujte v súlade s princípmi ochrany životného prostredia a v súlade s právnymi predpismi.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť LANAFORM® sa zaručuje, že tento výrobok je bez akejkoľvek chyby materiálu či spracovania, a to od dátumu predaja po dobu dvoch rokov, s výnimkou nižšie uvedených prípadov. Záruka spoločnosti LANAFORM® sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným používaním tohto výrobku. Okrem iného sa záruka v rámci tohto výroku spoločnosti LANAFORM® nevzťahuje na škody spôsobené chybným alebo nevhodným používaním či akýmkoľvek chybným užívaním, nehodou, pripojením nedovolených doplnkov, zmenou realizovanou na výrobku či iným zásahom akejkoľvek povahy, na ktorý nemá spoločnosť LANAFORM® vplyv.

Spoločnosť LANAFORM® nebude zodpovedná za žiadny druh poškodenia príslušenstva (následný alebo špeciálny).

Všetky záruky týkajúce sa spôsobilosti výrobku sú obmedzené na obdobie dvoch rokov od prvej kúpi pod podmienkou, že pri reklamácii je treba predložiť doklad o kúpe tohto tovaru.

Po prijatí prístroja ho spoločnosť LANAFORM® opraví alebo vymení v závislosti od prípadu a následne vám ho vráti. Záručný servis poskytuje iba servisné stredisko spoločnosti LANAFORM®. V prípade, že akúkoľvek údržbu tohto prístroja zveríte inej osobe ako servisnému stredisku spoločnosti LANAFORM®, táto záruka stráca platnosť.

SK

KASUTUSJUHEND

Täname, et tunnete huvi LED-valgustusega peegli X10 LANAFORM® vastu. See LED-valgustitega peegel X1 ja X10 leiab teie kodus sobiva koha.

OMADUSED

- Kahe poolega peegel: X1 ja X10.
- 360° pööratav peegel.
- LED-valgustitega peegel (toitelüliti).
- Valguse süütamiseks vajutage lihtsalt lülitit peegli vastaval küljel. Kustutamiseks korrake palun seda tegevust.
- Töötab patareidega: 3 x AA 1,5 V patareid (ei ole kaasas).

PALUN LUGEGE ENNE PEEGLI KASUTAMIST KÕIKI JUHISEID, ERITI NEID, MIS KÄSITLEVAD ESMASE OHUTUSE NÕUDEID:

- Ärge kasutage tarvikuid, mida LANAFORM® ei ole soovitanud või mis ei kuulu seadme komplekti.
- Ärge kasutage seadet, kui see ei tööta korralikult, on kukkunud põrandale, on kahjustatud või on kukkunud vette. Laske seadet kontrollida ja parandada volitatud teeninduskeskuses.
- Ärge laske midagi avadesse kukkuda ega sisestage nendesse esemeid.
- Vältige kokkupuudet seadme teravate või löikavate osadega.
- Ärge kasutage seadet ruumis, kus kasutatakse aerosooli (spreisid) või kus manustatakse hapnikku.
- Ärge kastke seadet vette ega mingisse muusse vedelikku.
- Kasutage seadet vaid käesolevas juhendis kirjeldatud otstarbeks.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kellel on puudulikud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puudub kogemus või teadmised, välja arvatud juhul, kui nad on nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või on see isik neile seadme kasutamise kohta juhiseid jaganud. Lapsi peaks jälgima, et nad ei mängiks seadmega.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Eemaldage patareid kindlasti enne puhastamist.

Puhastage peegli pooled klaasipuhastiga ja pehme niiske lapiga.

Ärge kastke peeglit vette.

Ärge kunagi kasutage muud vedelikku või abrasiivset puhastusvahendit.

SOOVIKESKSED JÄÄTMETE KÕRVALDAMISEKS



- Pakend koosneb keskkonnale täiesti ohututest materjalidest, mille võib üle anda kohaliku omavalitsuse sorteerimisjaamale kasutamiseks sekundaarmaterjalidena. Papi võib panna paberikonteinerisse. Pakkekiiled tuleb anda üle oma kohaliku omavalitsuse sorteerimis- ja töötlemisjaamale.

- Kui te seadet ei kasuta, kõrvaldage see keskkonnasõbralikult ja vastavalt kehtivatele õigusnormidele.

PIIRATUD GARANTII

LANAFORM® garanteerib, et sellel tootel ei ole materjali või tootmisvigu, alates selle ostmise kuupäevast kahe aasta jooksul, välja arvatud allpool täpsustatu.

LANAFORM® garantii ei hõlma kahjusid, mis on tingitud selle toote normaalsest kulumisest. Lisaks ei hõlma garantii sellele tootele LANAFORM® kahjusid, mida on põhjustanud toote ükskõik missugune vale või ebasobiv kasutamine, õnnetus, mis tahes lubamatu lisatarviku kinnitamine, toote muutmine või mõni muu tingimus, mis ei allu LANAFORM® kontrollile.

LANAFORM® ei saa pidada vastutavaks ükskõik missuguse kõrvaliste asjaoludega kaasneva või erakorralise kahju eest.

Kõik garantiid, et toode on kõlbulik, kehtivad kaks aastat alates toote esialgse ostmise kuupäevast, kui esitatakse ostu tõendava dokumendi ärakiri.

LANAFORM® parandab või asendab – sõltuvalt juhtumist – teie seadme niipea, kui kätte saab ja saadab selle teile tagasi. Garantiiremont toimub ainult LANAFORM® teeninduskeskuse kaudu. Selle toote igasugune hooldus, mida viib läbi keegi teine kui LANAFORM® teeninduskeskus, tühistab selle garantii.

SA LANAFORM NV

***Zoning de Cornémont
rue de la Légende. 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM***

***Tél. +32 (0)4 360 92 91
Fax +32 (0)4 360 97 23***

***info@lanaform.com
www.lanaform.com***